

**AL RISTORANTE – DIALOGO**  
**( V RESTAVRACIJI –DIALOG )**

ITA, 8. r. - POUK NA DALJAVO, 10. in 11. UČNA URA

Pozdravljene, učenke;

prejšnji teden ste mi večinoma že poslale vaš jedilni list, nekatere pa še vedno čakam. Kot sem vam že omenjala, bo vaš jedilni list, skupaj z dialogom v restavraciji, **podlaga za kasnejše ocenjevanje**, zato je zelo pomembno, da **odslej naprej vestno in pravočasno pošiljate vse, kar vam naročim**. Samo tako lahko namreč dobite povratno informacijo o svojem delu in s tem vplivate na vašo oceno. Ne odlašate s pošiljanjem in kot vselej velja, da sem vam vedno na razpolago. Prosila bi vas za malo potrpljenja, ker boste na moj odgovor morale nekoliko počakati (saj je vseh učencev in posledično e-mailov ogromno), kakor koli pa bom na vaš e-mail zagotovo odgovorila.

**Ker vas tokrat nagovarjam zadnjič v tem mesecu, vam iz srca želim lepe prvomajske praznike. Vsaj za en teden odmislite šolo in se sprostite. Počitek je tudi za vas še kako zaslužen! 😊**

Danes pričenjamo za z naročanjem hrane in pijače v restavraciji. Preberite navodila za reševanje in pričnite z delom.

**NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE UČNEGA LISTA**

1. Če tega še nisi naredil, mi **TAKOJ** pošlji svoj jedilni list.
2. V zvezek napiši naslov učnega lista.
3. Če imaš to možnost gradivo natisni, sicer pa oštevilči vprašanje in odgovor zapiši v zvezek.
4. Pri vsaki nalogi preberi navodila in jim sledi.
5. Če si gradivo natisnil, ga rešenega prilepi v zvezek.
6. Če imate kakršnokoli vprašanje, pripombo, misel ali dober vic, ki bi ju radi delili z mano, sem vam na razpolago na mojem e-mail naslovu [argenti.mojca@gmail.com](mailto:argenti.mojca@gmail.com).

## 1. IN UN RISTORANTE - DIALOGO

Leggi il dialogo, le traduzioni e i commenti in rosso e poi fai gli esercizi. (Preberi dialog, prevode in opombe v rdečem ter reši naloge. Naloge so iz DZ, str. 48-49. Lahko jih rešuješ tudi v delovni zvezek.)

**Cameriere:** Buongiorno, signori.

**Dimitri:** Buongiorno. C'è un tavolo libero per due persone?

**Cameriere:** Certo. Accomodatevi.

**Dimitri:** Grazie. Senta, posso avere il menù, per favore.

**Cameriere:** Subito. Ecco il menù. Che cosa vi porto da bere?

**Carla:** Mezzo litro di acqua minerale, per favore.

...

**Dimitri:** Cameriere scusi, possiamo ordinare?

**Cameriere:** Sì.

**Dimitri:** Per antipasto ci porti un piatto di prosciutto.

**Cameriere:** Prosciutto... Bene. E per primo piatto, che cosa vi porto?

**Dimitri:** Niente, grazie. Prendiamo solo un secondo. Che cosa ci consiglia?

**Cameriere:** Posso consigliarvi la nostra specialità della casa?

**Dimitri:** Mi dica. Qual è la vostra specialità?

**Cameriere:** La bistecca di manzo alla griglia con contorno di patate al forno e verdura.

**Dimitri:** Mmm, buono. Allora io prendo la bistecca. E tu, Carla, cosa prendi?

**Carla:** Vediamo un po'... Per secondo piatto ... vorrei dei calamari fritti.

**Cameriere:** Allora...una bistecca e dei calamari. E per Lei signora? Che cosa Le porto per contorno?

**Carla:** Per me un' insalata mista, per favore.

**Cameriere:** E per dolce?

**Carla:** Due macedonie con gelato alla vaniglia.

...

**Dimitri:** Cameriere, mi può portare il conto e un' altra bottiglia d'acqua, per favore.

**Cameriere:** Arriva subito...

**Dimitri:** Grazie. Quant'è?

**Cameriere:** Sono 58,40€.

**Dimitri:** Posso pagare con la carta di credito?

**Cameriere:** Certo.

**Dimitri e Carla:** Grazie e arrivederci.

**Cameriere:** Grazie a voi. Arrivederci.

Si accomodi. (ed.)  
Accomodatevi. (mn.)

Che cosa Le porto... (ed.-vikanje)  
Che cosa vi porto...(mn.)

Posso ordinare? (ed.)  
Possiamo ordinare (mn.)

Per antipasto (primo/secondo piatto...) mi porti... (ed.)  
Per antipasto (contorno,dolce...) ci porti... (mn.)

Che cosa mi consiglia... (ed.)  
Che cosa ci consiglia... (mn.)

Io predno... (ed.)  
Noi prendiamo... (mn.)

(Io) vorrei... (ed.)  
(Noi) vorremmo... (mn.)

un' altra - še eno  
un altro po' di ... - še malo

a) Elenca cosa mangiano, cosa bevono e quanto pagano Carla e Dimitri. (Napiši kaj jesta, kaj pijeta in koliko plačata Carla in Dimitri.)

|                  | Dimitri | Carla |
|------------------|---------|-------|
| Bevande          | .....   | ..... |
| I° piatto        | .....   | ..... |
| II° piatto       | .....   | ..... |
| contorno         | .....   | ..... |
| frutta           | .....   | ..... |
| dolce            | .....   | ..... |
| costo del pranzo | .....   | ..... |

b) Come si dice / Come si chiede.... Rileggi il dialogo e trova l'espressione addatta. (Kako povemo / Kako vprašamo... Ponovno preberi dialog in poišči ustrezne izraze za naročanje jedi in pijače.)

1. Vprašaš za prosto mizo.

---

2. Vprašaš za jedilni list.

---

3. Natak ar vpraša, kaj naj prinese za pit.

---

4. Naročiš. Primeri:

a.) Jaz bi/mi bi eno kavo. \_\_\_\_\_

b.) Jaz bom/Mi bomo en kozarec vode.

---

c.) Za toplo predjed mi prinesite/nam prinesite lazanjo.

---

d.) Bi samo eno solato, hvala. \_\_\_\_\_

5. Prijatelja vprašaš, kaj bo naročil. \_\_\_\_\_

6. Natarja vprašaš, kaj ti/vam priporoča.

\_\_\_\_\_

7. Natarja vprašaš, katera je njihova hišna specialiteta.

\_\_\_\_\_

8. Natarja prosiš, naj ti prinese še malo kruha.

\_\_\_\_\_

9. Vprašaš za račun. \_\_\_\_\_

<http://www.zanichellibenvenuti.it/noi/esercizi.html>

Unità 6

**NOI**  
Unità 6

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

Parole nuove Ascolta Grammatica

Parole nuove - Trascina ogni parola sul suo oggetto



Cameriere  
Menu  
Numero del tavolo  
Oliera  
Cestino del pane

AIUTO AUDIO OFF

Diana: Buonasera, ho **prenotato** un tavolo per due persone.

Cameriere: A quale nome?

Diana: Franchi.

Cameriere: Da questa parte. Prego, questo è il **menu** . Che cosa vi posso portare come **primo** ?

Svetlana: A me piace molto il riso: prendo questo risotto con le zucchine. Che cosa sono le zucchine?

Diana: La zuccina è una verdura verde, lunga.

Svetlana: Ah sì, ho capito. No, non mi piacciono. Allora.... Prendo...

Diana: Ti consiglio il risotto giallo alla milanese. E' un tipico piatto italiano con lo zafferano.

Svetlana: Un risotto alla milanese.

Diana: Io invece prendo le linguine alla scoglio perché in questa trattoria ci mettono **parecchio** pesce e a me piace **molto** .

Cameriere: E come secondo? Abbiamo **carne** , pesce, affettati, formaggi.

Diana: Niente, grazie.

Cameriere: Volete un **contorno** o un dolce?

Diana: Prendo volentieri una fetta di crostata di pere con **cioccolato** .

Cameriere: Con molto o poco cioccolato?

Diana: Molto.

Svetlana: Due torte di pere con molto, parecchio cioccolato!!

Cameriere: **Da bere** cosa porto?

Diana: Una bottiglia d'acqua, grazie.